

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表)／ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

2月

平成16年(2004年)
第441号



主な 内容

生まれ変わる西鹿児島駅前広場	6	7
平成14年度 決算状況	2	
市職員給与などの状況	3	
市・県民税の申告、所得税の確定申告	4	
こども情報局 消防士はどんな訓練をしているの？	12	



夢に向かってキックオフ

サッカー教室でのミニゲーム。ちびっこプレーヤーがゴール目指してピッチを駆ける。いつの日かJリーガーへと期待がふくらむ。

～県立鴨池陸上競技場

市長随想

～ふれあいの街かど～



大正3年の大爆発
(県立博物館提供)

桜島大爆発から九十年

赤崎 義則

「黒煙高く天に沖し 其の雲頂の高さは三
千米(ト)に達す」

大正三年一月十二日に突如として起きた桜
島大爆発のすさまじい模様を、当時の新聞は
このように伝えました。

その大爆発から今年で九十年になりました。

爆発前、桜島の島内にはおよそ二万人の
人々が住み、自然の恵みを生かした農漁業に
より豊かな生活が営まれ「宝の島」とさえ言
われていました。

一月十二日午前十時五分、耳をつんざくよ
うな轟音とともに桜島山が大爆発し、全島は
まさに火の島と化しました。

流れ出た溶岩は三十億トとも言われ、沖合
五百メートルの島を呑み込み、また牛根との間
の幅四百メートルの瀬戸海峡を閉ざして桜島と大隅
半島を陸続きにしました。

黒神の原五社神社の高さ三メートルの鳥居は、噴
き上げられた軽石や降灰でほとんど埋まって
しまい、今もそのままでの姿を残しています。

当時の記録によると、翌十三日には噴煙の
高さは八千メートルに及び、火山灰は遠くカムチャ
ツカ半島まで達したというのであります。

そして、大爆発や併発した地震により、死
者・行方不明者は五十八人を数え、焼失家屋
は二千戸を超えました。

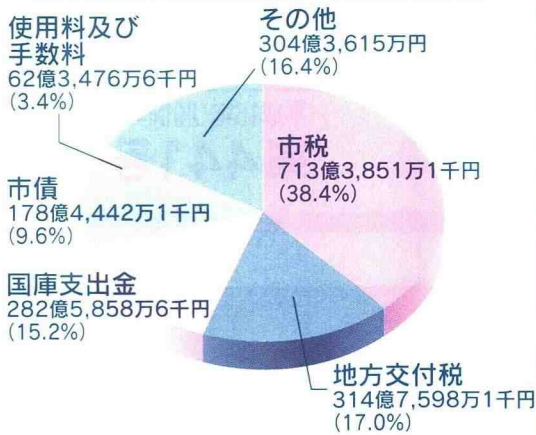
この大正三年の大爆発を教訓に、本市では
県や関係機関と連携して、毎年「桜島火山爆
発総合防災訓練」を実施しています。

真剣そのものの訓練には、たとえ大正と同じ
ような大爆発が起きても、一人の犠牲者も出さ
ないぞ、という意気込みがみなぎっています。

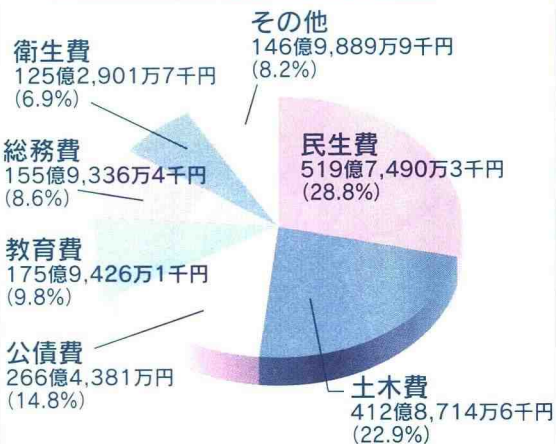
桜島と共生している私たちは、桜島の豊か
な恵みを享受していますが、その一方で爆発
に対する備えは片時も怠ってはなりません。

一般会計

歳入: 1,855億8,841万5千円



歳出: 1,803億2,140万円



保健福祉総合相談・案内窓口の開設



プラスチック容器類分別収集が全市でスタート



東千石とおつきやの市営自転車等駐車場がオープン



市政出前トークが始まる

平成14年度
決算状況

元氣創造元年 市勢の力強い発展と 市民福祉の向上に努めました

【財政課 216・1155】

第四次総合計画が始まる

平成14年度は第四次鹿児島市総合計画が策定された年。長期的な視野に立ち、総合的で計画的にまちづくりを進めていくためのさまざまな事業を行いました。(下の体系図参照)

実質収支は約33億円

14年度の一般会計の決算額は、歳入総額1855億8841万5千円、歳出総額1803億2140万9千円(円グラフ参照)となり、15年度に繰り越された財源を差し引いた実質収支は33億34万円でした。

健全財政を堅持

厳しい財政環境の中、歳入の確保と支出の効率化を一層進め、健全財政を堅持し、市勢の力強い発展と市民福祉のより一層の向上に努めました。

特別会計・企業会計の収支

特別会計	会計名	歳入	歳出	差し引き
	土地区画整理事業清算	395万3千円	123万6千円	271万7千円
特別会計	中央卸売市場	7億8,173万8千円	7億8,173万8千円	0円
	食肉センター	19億4,931万9千円	19億4,931万9千円	0円
	交通災害共済事業	6,159万3千円	5,297万3千円	862万円
	土地区画整理事業用地取得	1億8,900万円	1億8,900万円	0円
	国民健康保険事業	383億3,220万1千円	383億2,876万3千円	343万8千円
	介護保険	217億3,764万9千円	220億4,500万8千円	△3億735万9千円
	老人保健医療	528億6,308万7千円	531億4,043万2千円	△2億7,734万5千円
企業会計	母子寡婦福祉資金貸付事業	4億2,777万1千円	3億5,527万7千円	7,249万4千円
	合計	1,163億4,631万1千円	1,168億4,374万6千円	△4億9,743万5千円
企業会計	会計名	収入	支出	差し引き
	病院事業	127億8,172万4千円	125億7,309万5千円	2億862万9千円
	交通事業	43億6,640万5千円	49億2,954万4千円	△5億6,313万9千円
	水道事業	110億750万3千円	108億1,278万6千円	1億9,471万7千円
	公共下水道事業	86億5,282万7千円	82億3,756万6千円	4億1,526万1千円

平成14年度に行った主な事業 (第四次総合計画に沿って紹介します)

都市像「人とまち 個性が輝く 元氣都市・かごしま」

安心して健やかに暮らせるまち【安心健康都市】

- ・新設防犯灯設置事業
- ・保健福祉総合相談・案内窓口の設置
- ・地域福祉計画策定事業
- ・児童虐待対策事業
- ・高齢者保健福祉計画及び介護保険事業計画策定事業
- ・乳幼児健康支援一時預かり事業
- ・インフルエンザ個別予防接種委託事業
- ・鹿児島ふれあいスポーツランドの建設

豊かな心と個性を育むまち【個性創造都市】

- ・校内LAN整備事業
- ・冒険ランドいおうじま(仮称)建設事業
- ・かごしま文化工芸村(仮称)建設事業
- ・科学館フレッシュアップ事業
- ・女性に対する暴力に関する調査事業

人と自然にやさしい快適なまち【快適環境都市】

- ・地域新エネルギービジョン策定事業
- ・分別収集推進事業

- ・新北部清掃工場建設事業
- ・土地区画整理事業の推進

機能的で多彩な交流が広がるまち【交流拠点都市】

- ・西鹿児島駅前広場整備事業
- ・緊急渋滞対策プログラム事業
- ・幹線道路の整備
- ・路面電車延伸調査事業
- ・自転車等駐車対策の推進
- ・「鹿児島市地域ITプラン21」の策定

にぎわいと活力あふれるまち【産業活力都市】

- ・中心市街地活性化対策推進事業
- ・ニュービジネス創出支援事業
- ・創造的SOHO事業者育成支援事業
- ・牛肉消費拡大対策事業

基本構想の推進

- ・「鹿児島市の市民参画を推進する条例」の制定
- ・市政出前トーク事業
- ・PFI導入調査事業

平和都市宣言 最優秀作品

育てよう 平和という名の 夢の種
田上小5年 有枝 隼一さん

「鹿児島市平和都市宣言」(平成2年2月26日)の啓発のため、毎年、平和に関する標語を募集しています。

今回は、市内の小学5・6年生と中学生から4453点の応募があり、その中から最優秀賞作品1点と優秀作品4点、入選作品25点が選ばれました。

〔優秀作品〕

人。心。手をつなぐ街 鹿児島
広木小6年 宮内 芽衣さん
優しさと 正義の心で 暮らす都市
甲東中1年 大堤 亮介さん
楽しくておだやかで、そんな平和な町が好き
緑丘中2年 仁礼 彩さん
もう増やさない テレビの向こうのその事実
東谷山中3年 緒方 美穂さん
【総務課 216-1125】

市民相談 =相談は無料=

◆市民参画推進課と各支所

○市政相談(市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆市民参画推進課 216-1205

▶時間はいずれも13時～16時

○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。予約制

○税務相談 2月12日(木)
○登記相談 2月12日(木)
○花と緑の相談 2月18日(水)
3月10日(水)

○建築相談 2月19日(木)
○不動産相談 2月25日(水)
○行政関係申請手続き相談 3月3日(水)
○人権相談 3月4日(木)

◆市民参画推進課と谷山・伊敷・吉野支所

○一般相談(日常の悩みごと相談)月曜日～金曜日※休日は除く

◆谷山支所(相談係) 269-2111

▶時間はいずれも13時～16時

○法律相談 (12時受け付け抽選、定員9人)
2月19日(木)
3月4日(木)

○人権相談 2月19日(木)
○登記相談 3月10日(水)

◆伊敷支所 229-2111

▶時間は13時～16時

○登記相談 2月12日(木)
○人権相談 2月20日(金)

市政広報テレビ・ラジオ

■テレビ(30分番組)

- 2月8日(日)12時15分～12時45分
KKB かごしまシティーチャンネル
「おいしく、安全に～鹿児島市の農業」
- 2月15日(日)7時30分～8時
KYT ホットラインかごしま
「市・県民税の申告」
- 2月22日(日)10時15分～10時45分
MBCテレビ 市民のひろば
「新かごしま探訪4～東桜島」
- 3月7日(日)9時～9時30分
KTS ぐっとグッドかごしま
「ごみから考える鹿児島市」

■ラジオ(30分番組)

- 2月28日(土)17時30分～18時
シティFM かごしまドリーム

■ラジオ(5分番組)

- FM鹿児島 毎週土曜日19時55分
- MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
- シティFM 毎週日曜日9時30分
毎週月曜日7時55分

【広報課 216-1133】



合併協議はどうなるの

合平：最近、喜入町が鹿児島地区合併協議会から脱退するのか話題になっているけど、どういことなの。

マチ：去年12月に喜入町で住民アンケートが行われたんだけど、その結果、鹿児島地区との合併に反対の意思表示をした人が回答の6割以上を占めたのよ。

一方、町議会では、鹿児島地区合併協議会から脱退する議案が否決されたの。

合平：つまり、住民アンケートの結果と議会の議決が異なってしまったんだね。

じゃあ、合併協議はこれからどうなるのかな。合併の期日が延びることもあり得るの。

マチ：今年の11月1日を目標に合併するということは協議会で確認されているので、これは守らないといけないの。

少しでも早く喜入町の意見がまとまればいいわね。

【合併対策室 216-1119】

市民参画を推進する条例に基づき、

意見を
募集します

鹿児島市と市民活動団体との協働推進について(素案)

本市では、市政の主役は市民であるとの考えに基づき、市民と行政との協働によるまちづくりを進めています。

今後、さらに市民活動団体との協働によるまちづくりを進めていくために、その基本的な考え方を盛り込んだ「鹿児島市と市民活動団体との協働推進について」の素案をとりまとめました。

◆意見の提出方法・募集期間

素案に対する意見、住所、氏名、電話番号を記入し、郵送、ファックス、Eメールで、2月5日(木)から3月5日(金)(必着)までに市民参画推進課へ

◆素案の公表場所

市民参画推進課、市政情報コーナー、各支所、市民サービスステーション、地域公民館、市立図書館、本市ホームページ

【〒892-8677 山下町11-1 市民参画推進課 216-1204、FAX216-1207、Eメール sankaku@city.kagoshima.kagoshima.jp】

電子証明書を発行します

インターネット上で行政機関に対して電子申請・届け出を行う際に申請者が本人であることを確認するための、電子証明書を発行します。

◆発行する場所 市民課

◆必要なもの 住民基本台帳カード、公的機関が発行した写真付きの身分証明書(運転免許証やパスポートなど)

◆手数料 500円(3月31日までは無料)

◆有効期間 3年間

【情報政策課 216-1115、市民課 216-1221】



2月16日から
本市ホームページ・電子メールの
アドレスが変わります

ホームページ

(新) <http://www.city.kagoshima.lg.jp>

電子メール

代表(新) info@city.kagoshima.lg.jp

各課(新) ****@city.kagoshima.lg.jp

「****」の部分は従来と同じです

【情報政策課 216-1115】

(1) 人件費の状況(普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口 (平成15年3月31日)	歳出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率 (B/A)	(参考) 13年度の 人件費率
14年度	545,876 人	180,217,328 千円	2,940,607 千円	30,905,082 千円	17.2 %	17.6 %

(注) 1. 歳出額、実質収支・人件費は平成14年度普通会計(一般会計や土地区画整理事業清算特別会計など)の決算額です。
2. 人件費には、特別職に支給される給料や報酬・手当、一般職員に支給される給料・手当のほか、共済組合負担金、厚生会負担金・助成金、退職手当、退職料、扶助料、災害補償費などが含まれています。

(2) 職員給与費の状況(普通会計予算)

区分	職員数 (A)	給与費				1人当たり 給与費 (B/A)
		給料	職員手当	期末・勤労 手当	計(B)	
15年度	3,554 人 (18)	14,766,938 千円	3,185,364 千円	6,401,993 千円	24,354,295 千円	6,853 千円

(注) 1. 給与費は当初予算に計上された額であり、職員手当には退職手当は含まれていません。
2. () 内は再任用短時間勤務職員です。

※以下(3)～(9)の各状況の数値は、平成15年4月1日現在の地方公務員給与実態調査に基づくものです。
ただし、(4)、(7)の①、③、⑤～⑦、(8)は平成15年12月1日現在、(7)の②は平成16年1月1日現在のものです。

(3) 職員の平均給料月額と平均年齢の状況

平成15年地方公務員給与実態調査に基づく本市の平均給料月額は 340,017円で、平均年齢は39歳9月となっており、平成15年国家公務員給与実態調査に基づく国の平均給料月額は327,623円、平均年齢は40歳6月となっています。

(4) 職員の初任給の状況

区分	本市	国
一般行政職	大学卒	170,700円
	高校卒	143,300円

(5) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

区分	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
一般行政職	大学卒	285,288円	337,138円
	高校卒	235,317円	298,538円

(6) 一般行政職の級別職員数の状況

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	10級	11級	計
標準的な 職務内容	主事 主事補 主事補 技師補	主事 主事補 技師	主事 主事補 技師	主事 主事補 技師	主事 主事補 技師	主事 主事補 技師	係主 主事 主事補 技師	課主 係主 主事 主事補 技師	課長 幹事 課長 主事 主事補 技師	部長 参事 課長 主事 主事補 技師	局長 参事 部長 主事 主事補 技師	局長 (4)
職員数	21人	85人	235人	101人 (4)	91人	358人	92人	588人	97人	23人	7人	1,698人 (4)
構成比	1.2%	5.0%	13.8%	5.9% (100)	5.4%	21.1%	5.4%	34.7%	5.7%	1.4%	0.4%	100.0% (100)

(注) () 内は再任用短時間勤務職員で、外書きです。

(7) 職員手当の状況

区分	本市	国
① 期末手当 勤労手当	国と同じ	(支給割合) 期末手当 勤労手当 6月期 1.55月分 0.7月分 (0.85)月分 (0.35)月分 12月期 1.45月分 0.7月分 (0.75)月分 (0.35)月分 計 3.0月分 1.4月分 ※職務の級による加算措置あり

(注) () 内は再任用職員に係る支給割合です。

区分	本市	国
② 退職手当	国と同じ	(支給率) 自己都合 勤労・定年 勤続20年 21.0月分 27.3(28.0875)月分 勤続25年 33.75月分 42.12(43.335)月分 勤続35年 47.5月分 59.28(60.99)月分 最高限度額 59.28(60.0)月分 59.28(60.99)月分

(注) () 内は経過措置期間中(平成16年1月1日から平成16年12月31日まで)に係る支給率です。

区分	内容	支給率
③ 調整手当	民営の賃金、物価や生計費が特に高い地域に在勤する職員(東京事務所職員)に支給する手当です。	12%

区分	内容	支給対象職員1人当たりの 平均支給月額
④ 特殊勤務 手当	著しく危険、不快、不健康、困難な勤務その他の著しく特殊な勤務で、給与上特別な考慮を必要とし、その特殊性を給料で考慮することが適当でないと認められるものに従事する職員に、その勤務の特殊性に応じて支給する手当で30種類があります。	7,400円

(8) 特別職の報酬などの状況

区分	給料月額等	期末手当 ※加算措置あり
給 料	市 長	(支給割合) 6月期 1.7月分
	助 役	12月期 1.6月分
	収入役	計 3.3月分

区分	内 容	
⑤ 扶養手当	扶養親族である配偶者	13,500円
	配偶者以外の扶養親族のうち2人まで	6,000円
⑥ 住居手当	借 家 月額12,000円を超える	1,000円～27,000円
	持 家 持家居住者で世帯主である職員	4,700円
⑦ 通勤手当	交通機関利用者	全額支給限度額 45,000円
	交通用具使用者	最高支給限度額 50,000円

(注) 1. 国との比較では、扶養手当、住居手当の借家借間居住者、通勤手当の交通機関利用者の支給額は国と同じで、これら以外は一部異なっています。
2. 扶養手当の「特定期間にある子」とは、満16歳の年度初めから満22歳の年度末までの子を行います。

区分	給料月額等	期末手当 ※加算措置あり
報 酬	議 長	(支給割合) 6月期 1.7月分
	副 議 長	12月期 1.6月分
	議 員	計 3.3月分

(9) 職員数の状況(各年4月1日現在)

区分	平成14年の 職員数	平成15年の 職員数	平成15年職員数 増減引
一 般 行 政 部 門	議 会	31	0
	総務企画	464	3
	税 務	237	1
	民 生	384	4
	衛 生	543	0
	労 働	4	0
	農林水産	99	0
	商 工	46	1
	土 木	549	0
	小 計	2,357(16)	9(0)

(注) 1. 職員数は一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時、非常勤職員を除いています。
2. () 内は再任用短時間勤務職員であり、外書きです。

区分	平成14年の 職員数	平成15年の 職員数	平成15年職員数 増減引
特別 給 付 部 門	教 育	673	0
	消 防	407	0
	小 計	1,080(2)	0(2)
公営企業等 計 部 門	病 院	680	0
	交 通	368	0
	水 道	439	1
	そ の 他	151	0
	小 計	1,638(10)	1(1)
	合 計	5,075(28)	10(3)

市職員の給与などの状況を公表します

【職員課 216・1142】

申告の必要な人

2月16日(月)～3月15日(月)
**市・県民税の申告
所得税の確定申告**

【市民税課 216-1173～6】



で、申告書は送付しません。

申告をすると

■申告をすることです

①児童手当、保育所入所、医療費給付、国民年金の免除申請などの手続きが速やかにできます

②市・県民税、国民健康保険税、介護保険料などが算定されます

③所得額や課税額の証明書が発行できます

国民健康保険に
加入している皆さんへ

■収入がなかった人、障害年金・遺族年金などの収入のみの人、国保税の算定に必要ですので、必ず申告してください。

所得の申告をしないと高額療養費の基準額判定で不利になります。また、入院中の食費負担額が減額されません。

【国民健康保険課 216・1229】

国税庁ホームページ (<http://www.nta.go.jp>)「所得税の確定申告書作成コーナー」で所得税の確定申告書が作成できます。

表2 臨時受付場所一覧表 ※小学校は校区公民館で受け付け

会 場		開催日	時 間
本庁管内	武 小 ・ 鴨 池 小	2 / 20 (金)	9:00～13:00
	宇 宿 福 祉 館		
	原 良 小 ・ 八 幡 小	2 / 23 (月)	
	城 南 小 ・ 紫 原 小	2 / 24 (火)	
	城 西 公 民 館		
	田 上 小 ・ 中 洲 小	2 / 25 (水)	
	清 水 小 ・ 西 田 小 ・ 武 岡 小	2 / 26 (木)	
中 郡 小 ・ 坂 元 小	2 / 27 (金)		
谷山支所管内	谷 山 農 協 錫 山 出 張 所	2 / 19 (木)	10:00～12:00
	グリーン鹿児島農協谷山西支店		14:00～16:00
	グリーン鹿児島農協中山支店		10:00～12:00
	火 の 河 原 分 校 跡	2 / 20 (金)	10:30～12:00
	濱 田 藤 義 様 宅		13:30～15:00
	谷 山 農 協 玉 利 出 張 所		14:00～16:00
	桜 ケ 丘 福 祉 館	2 / 25 (水)	10:00～15:00
	平 川 福 祉 館	2 / 26 (木)	10:00～12:00
	上 床 公 民 館		14:00～16:00
	福 平 福 祉 館	2 / 27 (金)	10:00～15:00
	※川 口 公 民 館	3 / 2 (火)	10:00～12:00
	茂 頭 公 民 館		13:30～15:30
	東 部 農 協 本 所	3 / 3 (水)	10:00～15:00
坂 之 上 福 祉 館	3 / 4 (木)	10:00～15:00	
谷 山 北 福 祉 館	3 / 5 (金)	10:00～15:00	
伊敷支所管内	グリーン鹿児島農協犬迫支店	2 / 24 (火)	9:30～13:00
	西 伊 敷 福 祉 館	2 / 25 (水)	9:30～13:00
	玉 江 小	2 / 26 (木)	9:30～13:00
	皆 房 公 民 館	2 / 27 (金)	9:30～12:00
	鹿児島中央農協皆与志支店		9:30～13:00
	小 野 市 民 館	3 / 2 (火)	9:30～13:00
	小山田コミュニティセンター	3 / 3 (水)	9:30～13:00
東桜島支所管内	野 尻 町 公 民 館	2 / 16 (月)	※受付時間は、 後日東桜島 支所税務係 から連絡し ます
	持 木 町 公 民 館		
	古 里 町 公 民 館	2 / 17 (火)	
	有 村 退 避 舎		
	浦 之 前 退 避 舎	2 / 18 (水)	
	園 山 集 会 場		
	高 免 旧 駐 在 員 事 務 所	2 / 19 (木)	
	塩 屋 ケ 元 退 避 舎		
	宇 土 集 会 場	2 / 20 (金)	
湯 之 退 避 舎	2 / 23 (月)		
所管内 吉野支	かごしま農協岡之原支店	2 / 20 (金)	9:30～13:00
	川 上 福 祉 館	2 / 25 (水)	9:30～13:00

※小学校内の受付場所は駐車できません。その他の受付場所も駐車場は混雑しますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。
※谷山農協五ヶ別府支所は、川口公民館に変更になっています。

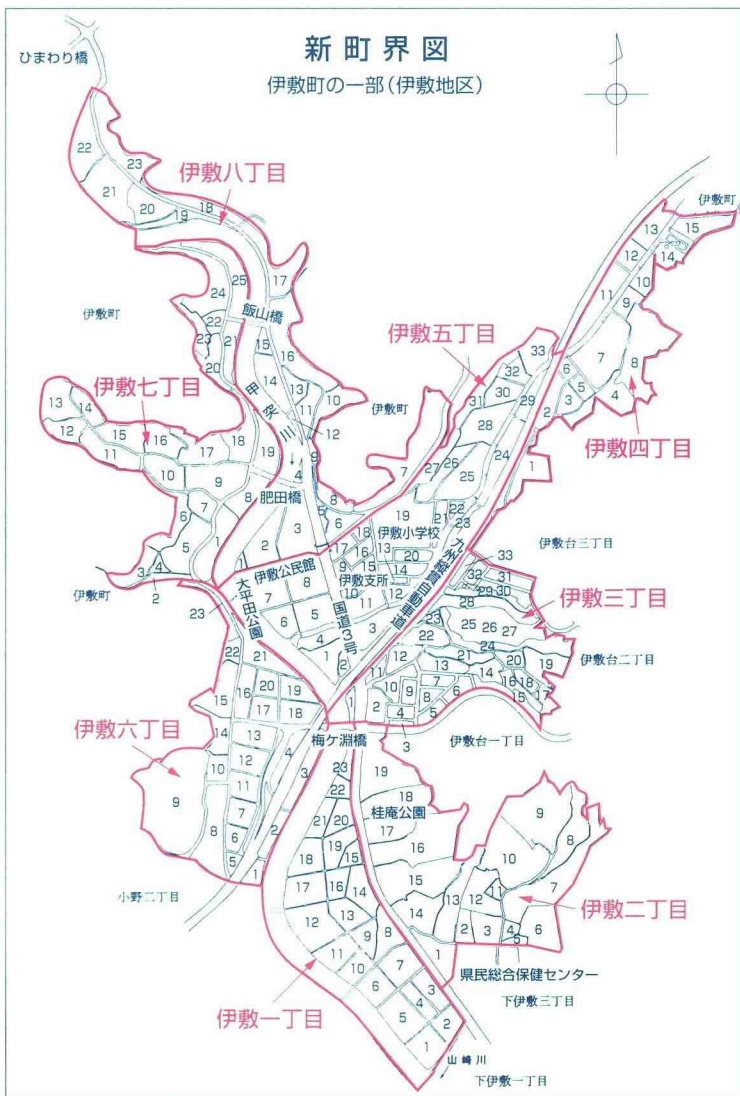
消防団員募集

◇入団は随時受け付け
◇問い合わせは地域の消防分団長か
団員、消防局警防課222-0960へ

3月1日
～7日

- ・逃げおくれを防ぐ住宅用火災警報器の設置
- ・寝具や衣類からの火災を防ぐ防災製品の使用
- ・小さいうちに消す住宅用消火器などの設置
- ・お年寄りなどを守る隣近所の協力体制づくり

【消防局予防課 222-0970】



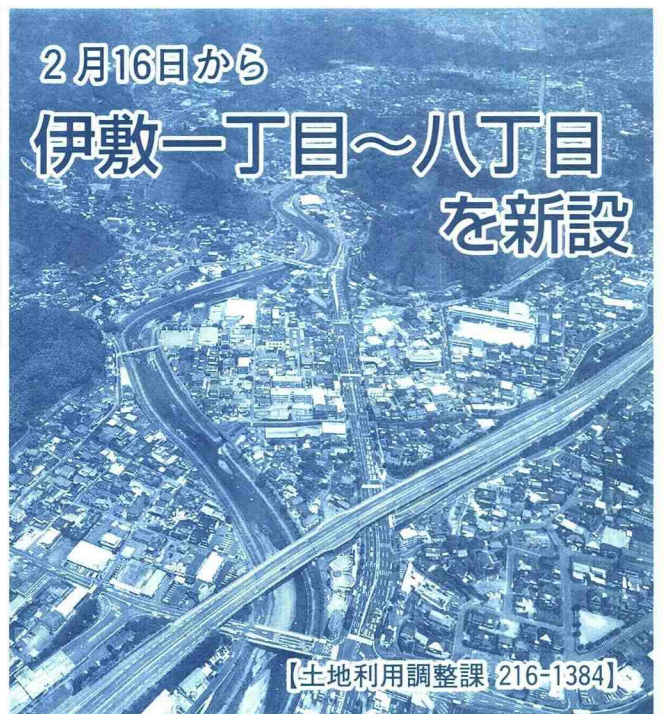
住居表示の実施

2月16日から伊敷地区の住居表示を実施します。住所の表示が、従来の「伊敷町○○番地」(土地地番)から「伊敷○○丁目○○号」(街区符号と住居番号)で表示する方法に変わります。

各種住所変更手続き

住民票、印鑑登録、選挙人名簿など、市役所の各種台帳は自動的に書き換えます。自動車運転免許証や不動産登記簿などは各人で住所変更手続きをしてください。(下表参照)

手続きに証明書が必要な場合は、2月16日以降に、土地利用



2月16日から 伊敷一丁目～八丁目 を新設

【土地利用調整課 216-1384】

項目	手続き先	必要書類
自動車運転免許証	警察署、交番、交通安全センター	住所が確認できる書類
自動車両検査証	鹿児島運輸支局	検査証、印鑑、変更証明書など
不動産登記簿 商業・法人登記簿	管轄の法務局	登記申請書、印鑑、変更証明書など
各種年金	各種年金の担当機関	受給権者住所等変更届など
各種許認可証	発行元の行政機関	変更証明書、印鑑など

住居表示を実施した区域内に建物を新築、増築したときは、住居番号を付けたら変更したりする必要がある。入居前に必ず届け出てください。

新築などは届け出を

調整課(市役所東別館8階)で無料で発行します。

なお、今回住居表示が実施される区域の皆さんには、今月上旬に、住居表示実施後の主な手続きなどを書いた「新しい町名、住居表示の案内」をお届けします。

◇対象 ①家族用区画：市内に住む人(世帯単位)、②団体用区画：市内の事業所、地域の団体、幼稚園、学校などの3人以上の団体、③車イス使用者用区画：市内に住む車イスを使用している市民(世帯単位)

◇使用料(年額)・面積・募集区画数(超えたら抽選)

①：2400円・20㎡・約270区画、②：6000円・50㎡・約20区画、③：1200円・10㎡・約5区画

※現在使用中で、4月以降も引

都市農業センター 市民農園

野菜づくりを楽しみませんか



◇申し込み 所定の申込用紙(都市農業センター、農政課、各農林事務所にあります)を、2月4日(土)20日の8時30分～16時に直接各窓口へ(都市農業センターのみ土・日・祝日を含む22日まで)※郵送や電話では申し込みできません。

◇申込先 都市農業センター 238・266、農政課(市役所東

◇内容と時間

▽講座・自主クラブの作品展示(和裁、洋裁、生け花など)：10時～15時



英語劇の舞台発表

勤労婦人センター(さんは〜と鹿児島)

2月22日(日)

春まつり・チャリティーバザー

【勤労婦人センター 251-8010】

開館30周年記念
鹿児島市勤労青少年大会
2月21日(土)

働く若人の タベ

【勤労青少年ホーム 255-5771】

◇日程

▽受け付け：17時～17時45分

▽オープニング(バンド演奏、手話による歌、ジャズダンス、社交ダンス)：17時45分～18時40分

▽若者に贈る(あいさつなど)：18時45分～19時10分

▽夢を語る(ホーム利用生代表など)：19時15分～19時35分

◇場 所 勤労婦人センター

◇対象 市内に住む18歳以上の市民

◇日時 2月21日(土)10時～12時

◇場 所 都市農業センター

◇定員 60人(超えたら抽選)

◇参加料 無料

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒891-1205大迫町47-05都市農業センター1238・266へ※はがき1枚に1人

市民園芸講座
家庭園芸の楽しみ方

◇対象 市内に住む18歳以上の市民

◇日時 2月21日(土)10時～12時

◇場 所 都市農業センター

◇定員 60人(超えたら抽選)

◇参加料 無料

◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、2月13日(必着)までに〒891-1205大迫町47-05都市農業センター1238・266へ※はがき1枚に1人

◇対象 市内に住む勤労青少年と一般市民

◇場 所 市民文化ホール第2ホールとロビー

◇入場料 無料

※当日は素敵な景品が当たる抽選会があります。入場整理券(抽選券)を持参のうえご来場ください。(入場整理券は勤労青少年ホームや地域公民館などにあります)

◇対象 市内に住む勤労青少年と一般市民

◇場 所 市民文化ホール第2ホールとロビー

◇入場料 無料

※当日は素敵な景品が当たる抽選会があります。入場整理券(抽選券)を持参のうえご来場ください。(入場整理券は勤労青少年ホームや地域公民館などにあります)

◇対象 市内に住む勤労青少年と一般市民

◇場 所 市民文化ホール第2ホールとロビー

◇入場料 無料

※当日は素敵な景品が当たる抽選会があります。入場整理券(抽選券)を持参のうえご来場ください。(入場整理券は勤労青少年ホームや地域公民館などにあります)



ダニエル・カール氏

移動図書館「わかす号」の利用団体を募集します

■一般図書や絵本など約3000冊を積んで巡回しています。貸し出し・返却手続きはコンピューターを使って、大変便利です。

◇対象地域・団体 ①利用世帯が30戸を超える、②市立図書館や地域公民館図書室を利用しにくい、③移動図書館車が駐車できる安全な場所がある、④雨天時にも貸し出し業務ができる場所がある

◇巡回期間 4月中旬～来年3月下旬

◇申し込み 申込書(市立図書館、地域公民館図書室、移動図書館車にあります)に利用者名簿を添えて、2月21日までに申し込む

【市立図書館 250-8500】

～市立図書館からのお願い～

◇館外に持ち出すときは、必ず貸し出し手続きを

◇落書き、切り抜きはやめて

◇返し忘れていた本は、市立図書館・地域公民館図書室・図書返却ポスト(24時間いつでも)ですぐ返却してください

◇住所が変わったり、借りた本を紛失・破損・汚損したときは、届けてください

【市立図書館 250-8500】



図書館文化講座

◇内容 お話しの小道具の講義と製作

◇講師 大瀬和代氏(かこしま文庫の会)

◇定員 30人(超えたら抽選)

◇日時 2月28日(土)14時～16時

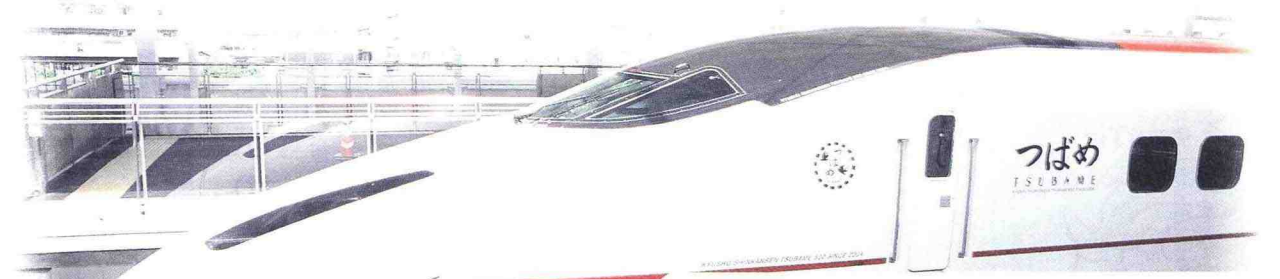
◇場 所 市立図書館 ◇受講は無料

◇申し込み 電話、窓口の申込用紙、はがきで住所、氏名、電話番号を2月20日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立図書館「文化講座」係250-8500へ



3月6日に向け急ピッチで整備が進む東口駅前広場

生まれ変わる 西鹿児島駅前広場



新幹線開業を目前に控え、西鹿児島駅周辺は大きく変わります。特に、本市や県、JR九州が協力して整備を進めている駅前広場の完成は、今後、周辺地域が活性化し、にぎわいと活気のあるまちづくりを進める上で絶好の機会になります。

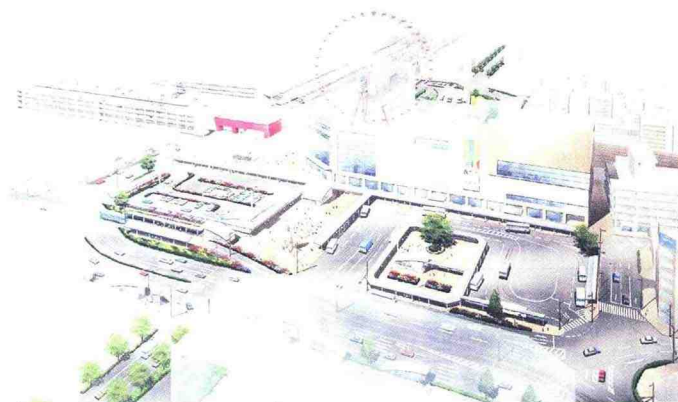
急ピッチで整備が進む駅前広場。どのように変わってきているのか、どのように変わるのか紹介します。

【都市再開発課216-1388、交通政策課216-1113】

3月13日 鹿児島中央駅誕生

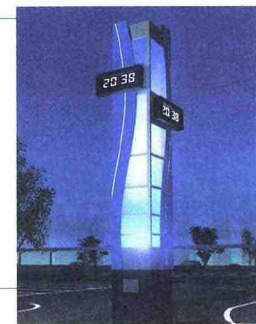
西鹿児島駅の駅名改称までは長い経過がありました。その中から主なものを挙げてみました。

年 月	主 な 経 過
平成13年 7～8月	駅名改称について、市民3000人を対象にアンケート調査と市内各種団体48団体への意向調査を実施。
平成14年 2月	経済関係の7団体から駅名改称問題についての意見書が市へ提出。
4月	西鹿児島駅駅名検討委員会(委員61名)設置。【事務局：鹿児島市】
6月	同委員会が次のことを決定。 ①駅名は九州新幹線西鹿児島～新八代間の開業に合わせて改称する。 ②駅名改称経費については、経済団体を中心とした組織をつくり、そこで協賛金、寄付金などを募る。 ③経済団体を中心に市民へ幅広く募金活動を行い、市も積極的に取り組んでいく。
7月	西鹿児島駅駅名選定委員会(委員106名)設置。【事務局：鹿児島市】
8月	同選定委員会が新駅名を公募。(応募約3000通)
9月	同選定委員会が次のことを決定。 ①新駅名として「鹿児島中央駅」を選定し、駅名改称をJR九州へ要望していく。 ②経済団体を中心となり、駅名改称を実現するための組織(西鹿児島駅駅名改称推進協議会)の設立準備を進める。
11月	西鹿児島駅駅名改称推進協議会(会員144名)設立。【事務局：鹿児島商工会議所】
12月	同協議会が駅名改称の募金運動を開始。JR九州へ駅名改称要望書を提出。
平成15年 3月	同協議会とJR九州との間で駅名改称の協定を締結。
平成16年 3月13日	九州新幹線、西鹿児島～新八代間の開業日に合わせて駅名改称。



総合交通ターミナル機能を備えた駅前広場。今年秋には九州最大規模となる駅ビルもオープン予定です。

④ 観光案内所が移転
駅前広場にあった観光案内所が駅舎2階に「総合観光案内所」として移転。県域を越えた広域案内も行います。鹿児島の観光案内に関する問い合わせなど、お気軽にご利用ください。案内時間 8時30分～19時(年中無休)
【観光案内所 253-2500】

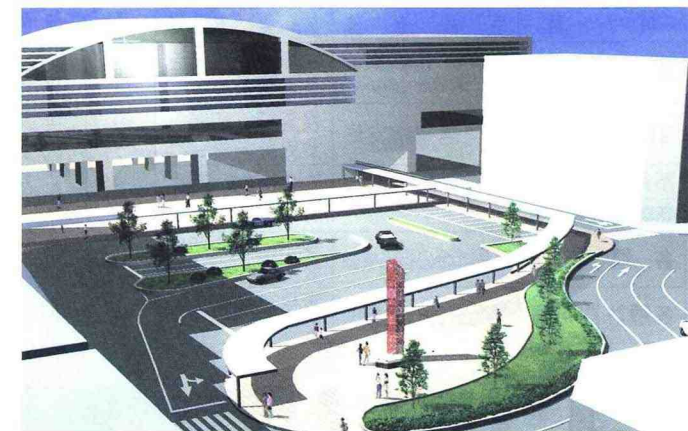


⑤ 時計塔「レインボー」
国際ソロブチミスト鹿児島から贈られる時計塔です。高さ約6.5mの三角柱。夜間は青、赤、黄の色の光を演出します。

西鹿児島駅前交番 荒木秀一さん
昨年12月に広場の中央に移転しました。通行が多い場所ですが、新幹線開業後はもっと増えるでしょうね。中国や韓国などからの観光客も増えるでしょうから、簡単なあいさつくらいは覚えたいと思います。交番の果たす役割がさらに大きくなりますね。交番は地下通路にも置かれ、地上、地下で窓口を持つ全国でも珍しい交番になります。駅周辺で困ったときは交番の赤い灯りを思い出してくださいますか。24時間です。



東口駅前広場



西口駅前広場

西口も盛り上がり
新幹線開業という大イベントをより鮮明に子どもたちの思い出に残したいという思いから、武町・西田の両町内会と商店街などこの実行委員会を立ち上げました。



今ではまるくウエストサイドストーリー実行委員会委員長 馬場基史朗さん

② シンボルツリー「クスノキ」
西鹿児島駅駅名改称推進協議会から駅名改称募金の一部を活用して贈られるクスノキです。高さは16m。木陰は人々の憩いの場になりそうです。



駅前広場完成記念行事開催
新幹線開業を1週間後に控えた3月6日(土)に、新しい駅前広場の誕生を市民の皆さんと祝う記念行事を開催します。
■セレモニー
西口、東口の両広場で、平川動物公園のコアラも参加するテーパーカットを行います。また、西口ではモニユメント、東口では寄贈された時計塔やシンボルツリーなどのお披露目を行います。

■記念式典
東口駅前広場中央では、昨年末に募集した地下通路とモニユメントの愛称入選作の表彰式などを行います。
■地下通路お披露目
地下通路の中央部分に設置される市民ギャラリーや電照案内板のお披露目を行います。
■記念音楽祭
午後からは多くの市民の皆さんとともに、駅前広場の誕生を祝して、東口駅前広場の中央で記念音楽祭を開催します。



① モニユメント
ガラスの塔とその塔の周りを演出する床面からできています。塔は薩摩切子をモチーフに表現。夜は内部からの照明で美しさを演出します。

募金への多大なご支援に感謝
募金運動へは、県内外の多くの皆様から、目標金額を大きく上回る1億1300万円余りの募金をいただきました。心より厚くお礼申し上げます。
協議会では募金の剰余金を有効活用するために、多くの方々のご意見を参考に、「新幹線開業イベント」や鹿児島県の広域関連事業への支援「駅前広場のシンボルツリー(市木・県木であるクスノキ)の植樹」などの事業へも協力を行っています。西鹿児島駅駅名改称推進協議会(鹿児島商工会議所内) 225・95001



① から矢印の向きに見たイメージ



② から矢印の向きに見たイメージ

1月号掲載 2004新春パズルの答え

答え
アイウエオカキクケ
しみんがしゅやくの
コサシスセソタ
かごしましせい

たくさんのご応募本当にありがとうございます。正解者の中から抽選で賞品をお送りします。当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。
【広報課 216-1133】

一般

市営施設見学会

◇対象：市内に住む人 ◇日時：2月25日(水)9時～15時
◇見学先：南部清掃工場、ふるさと考古歴史館(企画展を観覧)、市消費生活センター、消防局通信司令室 ◇定員：55人(超えたら抽選) ◇参加料：1人300円 ◇申し込み：2月18日(水)8時30分～16時に電話で広報課216・1133へ※30人以上の団体での申し込みは随時受け付け

選挙啓発講座
「白ばら講座」

◇内容：選挙をテーマにした、女優たぬきさんの一人芝居、選挙クイズ大会(賞品あり)、選挙啓発作文・標語・ポスターの紹介など ◇対象：市内に住む人 ◇日時：2月11日(祝)13時30分～15時40分 ◇場所：かごしま市民福祉プラザ5階 ◇受講は無料 ◇申し込み：電話で2月9日までに市選挙管理委員会216・1470へ

交通安全市民大会

◇内容：交通安全功労者表彰、講演など ◇日時：2月10日(火)10時～12時 ◇場所：県民交流センター ◇どなたでも自由に参加できます
◇交通安全課216・1209

交通災害共済
出張受け付け

◇期日：会場：2月13日(金)田上台福祉館、20日(金)千年団地公民館、25日(水)吉野公民館、26日(木)西蒲蒲谷公民館、27日(金)東蒲蒲谷公民館 ◇時間：13時30分～16時
◇交通安全課216・1209

交通安全啓発ビデオを
貸し出します

◇ビデオ名：「ズッコケ三人組 自転車の安全教室」「弥次・喜多のお年寄りの交通安全」など ◇交通安全市民運動推進協議会216・1209

明るい社会を

農業技術を習得しませんか
新規就農研修生募集

◇内容：都市農業センターと市内の農家で1年間研修 ◇対象：市内で新規に農業

今月の
ことば 児童クラブ

◇本市で最初の児童クラブは昭和52年度にできました。以来、年々増加し、現在、本市で39カ所、社会福祉法人や学校法人などが7カ所設置し、市内の45の小学校区にあります。
◇仕事などで昼間保護者のいない小学校低学年の児童約1700人が利用し、放課後や夏休みなどに遊んだり、宿題をして、楽しく過ごしています。

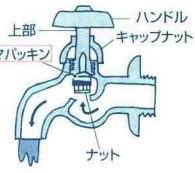


◇児童クラブには、指導員が配置されており、各クラブでは、誕生会などの独自の行事も実施しています。

※10面に掲載

水を大切に

蛇口からの水漏れや、カタカタ音がするときは、コマーナどりとパッキンを取り替える必要があります。



【水道局給排水設備課 257-7111】

消費生活情報連絡員募集

◇内容：価格調査、アンケート調査への回答など ◇対象：市内に住む20歳以上の人の販売を業としている人、情報連絡員を2年以上経験している人を除く ◇任期：4月1日から1年間 ◇募集人員：50人 ◇申し込み：はがき住所、氏名、年齢、職業、電話番号、志望動機、調査をしたい店舗名、託児希望者は子どもの氏名、年齢を書いて、2月20日(必着)までに〒890-0063 鴨池二丁目25-11 市消費生活センター258・3611へ ※調査をしたい店舗名は、米、肉類、魚類、野菜、果物類、調味料類、日用雑貨類、灯油、ガソリンの品目ごとに記入すること(同一店舗でも可)

資源物回収活動補助金
申請は3月5日まで

◇対象：15年9月から今月までに資源物回収活動をした市民団体か、15年3月から今月までに同活動を2回以上した市民団体(団体登録が必要)

(軟弱野菜が花き栽培)を始めたい55歳未満の人 ◇定員：3人(選考して決定) ◇申し込み：所定の申請書で2月10日～3月31日に農政課216・1334、都市農業センター238・2666、谷山農林事務所269・2111へ

市営星ヶ峯墓園
使用者募集

◇対象：市内に墓地などを持たない市民で、3年以内に納骨施設を建てることのできる人(申し込みは1世帯1人) ◇区画数：45(1区画6㎡) ◇使用料：42万円 ◇現地説明会：2月15日(日)10時～15時、星ヶ峯墓園市管理事務所 ◇申し込み：2月16日(月)～20日(金)に環境衛生課216・1301か同谷山分室269・2111に墓地使用許可申請書と印鑑を持参 ◇抽選：2月27日(金)



◇補助金額：資源物回収量と実施回数に応じて交付(ヘリサイクル推進課216・1290)

宅地造成工事規制区域
見直し案の説明会

◇内容…宅地造成工事に伴うがけずれや土砂の流出による災害を防ぐために設けられている宅地造成工事規制区域の見直し案の説明
◇日時・場所…2月15日(日) 10時～12時 かごしま市民福祉プラザ 15時～17時 谷山市民会館
■宅地とは、農地・採草放牧地・森林・公共施設(道路、公園など)用地以外の土地。資材置場・駐車場なども宅地です。宅地造成とは、宅地以外の土地を宅地にしたり、宅地で行う土地の形質の変更をいいます。
【土地利用調整課 216-1383】

物品購入等入札参加
資格審査申請受け付け

◇対象：平成16・17年度に水道局・市立病院が発注する物品購入などの入札(見積もり合わせ)に参加を希望する法人か個人 ◇受付期間：2月12日(木)まで ◇提出要領などは水道局経理課257・7111、市立病院経理課224・2101で配布



【交通局総務課 257-2102】

「中小企業のひろば」を
本市ホームページに掲載

◇本市の商工業施策や労働行政関係記事をご覧になれます
◇商工総務課216・1325

新たに事業を始める人へ
創業支援資金

◇融資限度額：開業業種に係る事業従事経験が3年以上の人は開業に必要な金額の80%、3年未満の人は50%
◇利率：年1・75(2・2)

被災住宅用地に対する
課税の特例

◇対象：平成12年1月2日以後に発生した災害などで損害を受けた住宅の用地 ◇詳しい要件など資産税課216・1185～1186、谷山支所税務課269・2111へ

市税の納付は確実・
便利な口座振替で

◇納税課216・1190

司法書士が相談に応じます
クレジット・サラ金110番

◇内容：電話250・4570か面談(事前予約での無料相談)
◇日時：2月15日(日)10時～17時 ◇場所：市調センター(鴨池新町) 鹿兒島県青年司法書士会256・0335

男女共同参画センター

主催講座

各種相談

講座名	ママパパのための 子育て交流セミナー～初春篇～	パソコンで オリジナル新聞づくりに挑戦!!
日時	2月21日～3月20日の土曜日、10時～12時(全5回)	2月20日～3月26日の金曜日(2月27日を除く)、18時30分～20時30分(全5回)
対象	1～3歳児を持つ親で、市内に住むか通勤、通学する人	パソコンの基本的な操作ができ、市内に住むか通勤、通学する人
定員など	定員は各20人(超えたら抽選)、受講は無料	
申し込み	往復はがき、ファックス、Eメールで、希望講座名、住所、氏名、年齢、電話番号、託児(6カ月～小学2年)希望者は幼児の氏名、年齢を書いて、講座開始日の1週間前(必着)までに男女共同参画センターへ	

内容	女性のための年金相談	男性のための相談	ママ・パパのための子育て相談
日時	2月25日(水)13時～16時 2月26日(木)18時～20時	2月28日(土)10時～12時、 13時30分～15時30分	3月5日(金)13時30分～ 15時30分
対象	市内に住むか通勤、通学する女性	市内に住むか通勤、通学する男性	乳幼児を持つ親で、市内に住むか通勤する人
定員	10人(先着順)	8人(先着順)	4人(先着順)
募集期限	2月24日(火)	2月27日(金)18時	2月27日(金)
申し込み	電話で男女共同参画センターへ		
その他	託児(6カ月～小学2年)あり、相談は1人30分程度		

かごしま健康の森公園
体育館などの臨時休業

◇休業日：体育館(更衣室、シャワー室も含む)は2月17日(火)・18日(水)、テニスコートは2月22日(月)・14日(上)へかごしま健康の森公園238・5588へ

共研公園
今月下旬に完成

◇芝生広場や足に優しい弾性舗装のジョギングコースなどがある憩いの場・ふれあい交流の場に生まれ変わります

ハボタンを
差し上げます

◇交差点などに植えてあるハボタンを今月下旬からの植え替え作業中に差し上げます

地球温暖化にストップを
冬の省エネ10のポイント

◇暖房の温度は20度以下にする
◇暖房をつければなしにしない
◇暖房機器の温度はこまめに調整
◇人のいない部屋は消灯
◇テレビをつけっぱなしにしない
◇使わない電気製品はプラグを抜く
◇入浴時は湯やシャワーの使わずに注意
◇給湯温度はなるべく低温にする
◇温水

選挙を考える
いい機会になりました
(選挙啓発講座受講)

◇中・高校生の作文発表がありました。子どもたちの明るい選挙を望んでいるとの主張に感銘を受け、わたしたち大人がそれを受け止めなければと思いました。

◇ほかにも薩摩狂句を作ったり、クイズをして、選挙への意識が高まりました。

市民
インタビュー

福岡藤子さん
(宇宿二丁目)

鹿児島県の近代日本画展

所蔵品の中から、明治、大正、昭和に活躍した鹿児島ゆかりの日本画家たち、内山一観、江口曉帆、平山東岳、河本其山、橋口五葉などの作品を通して、伝統的な絵画が近代化していく様相を探ります。

◇期日…2月17日(火)～3月28日(日)

◇開館時間…9時30分～18時(入館は17時30分まで) ◇休館日…月曜日

◇観覧料…一般200円、高校・大学生150円、小・中学生100円※常設展と共通



満田天民「鷺」1982年

【市立美術館 224-3400】

アマゾン講座

◇内容…2月14日(土)「時を越えて流れる河～アマゾンの魚類と環境」井手口良一氏(JICA 専門家)、2月28日(土)「森の教室～職人からのメッセージ～」加藤慎一(工房「格」代表)、3月13日(土)「アマゾン～現在・過去・未来～」鈴木達男(JICA 南米課長)

◇時間…13時～15時 ◇定員…各70人

◇場所…かごしま水族館

◇参加料…入館料のみ(年間パスポート可)

◇申し込み…往復はがきかEメールに住所、氏名、年齢、電話番号、希望の講座名を書いて、〒892-0814本港新町3-1かごしま水族館「アマゾン講座」係226-2233、Eメール yoyaku@ioworld.jp へ※水族館内インフォメーションでも申し込みます。

洗浄便座は温度調節する
◇近頃は車で行かず、無用なアイドリングはやめる(市消費生活センター252・1919)

今月の納期

◇国民健康保険税 第9期
◇介護保険料 第9期
◇下水道受益者負担金 第4期
納期は3月1日まで

市民ギャラリー

【別館1階】◇2月9日(月)～13日(金)：冬の省エネパネル展 ◇2月16日(月)～20日(金)：鹿児島市母子寡婦福祉会作品展 ◇2月23日(月)～27日(金)：城山写真会写真展
【東別館2階】◇3月1日(月)～5日(金)：くらしの防火展(管財課216・1159)

かごしま旬の
おさかな料理教室

◇対象：市内に住む人 ◇日時：2月28日(土)10時30分～14時 ◇場所：鹿児島県庁2階(新屋敷町) ◇定員：36人(超えたら抽選) ◇費用は無料 ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月19日(必着)までに〒892-008

35城南町37-2魚類市場魚食普及協議会223・0310へ
市街化調整区域内で
建築するとき

建築確認申請の前に、事前協議や都市計画法の許可が必要

◇建築確認申請の前に、事前協議や都市計画法の許可が必要
◇市街化調整区域内に建築できるもの：農業・林業・漁業を営む人の居住用の建築物、市街化調整区域の指定(昭和46年2月12日)以前から宅地だった土地のうち定められた要件を満たす土地での建築物、指定既存集落内かその周辺の市街化調整区域内に10年以上生活の本拠があった人かその家族の住宅、優良田園住宅※許可を受けずに建築すると違反建築物となります
◇市街化調整区域内に建築を計画するときは事前に土地利用調整課216・1383に相談をしてください

教養

市立科学館

【星空観望会】◇内容：プラネタリウムでの冬の星空紹介と屋外での土星観望 ◇対象：小学生以上(小・中学生は保護者同伴) ◇日時：2月21日(土)18時30分～20時30分
◇申込期限：2月11日(必着)
【宇宙劇場特別試写会】◇内容：プラネタリウム・オムニマックス映画の最新組試写会 ◇日時：3月6日(土)15時～16時30分 ◇申込期限：2月25日(必着)

県営住宅
空き家待ち順位登録

◇物件：下荒田ほか9団地
◇申込書の配布：2月16日(月)～20日(金) ◇受付期間：3月2日(火)～4日(木)
◇抽選日：3月18日(木)
◇対象：県営住宅・建築総合センター224・4546

■共通事項 ◇定員：280人(超えたら抽選) ◇参加は無料 ◇申し込み：往復はがきに氏名、参加希望人数(5人まで)、代表者の住所、氏名、電話番号を書いて、〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館250・8511へ

自然の家まつり

◇日時：3月7日(日)10時～15時(市立少年自然の家24・0333)



施設・遊具の開放・野菜プレゼント、フリーマーケットなどあります

竹筒炊飯にチャレンジ

◇日時：2月15日(日)9時30分～14時 ◇定員：50家族
◇費用：300円程度(材料費など) ◇申し込み：電話、はがき、ファックスで参加者全員の氏名、年齢、住所、電話番号を2月10日(必着)までに〒892-0871吉野町11078-4市立少年自然の家

244・0333、FAX 244・0334へ
移動劇場がやってきた

◇内容：人形劇など ◇対象：幼児・児童とその保護者
◇日時：2月22日(日)13時30分～15時 ◇会場：城西公民館 ◇参加は無料
◇文化課27・1962

日曜美術講座
銅版画(エッチング)

◇内容：下絵をもとに銅版画を制作 ◇講師：鶴留一文氏(加治木工業高校教諭) ◇対象：市内に住む人(初心者可)
◇日時：2月22日(日)10時～17時 ◇定員：20人(超えたら抽選) ◇費用：2000円(材料費・保険料) ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、2月14日(必着)までに〒892-0853城南町4-36市立美術館224・3400へ

国の教育ローン

◇対象：大学・短大・専修学校などに入学・在学する人の保護者※所得制限あり ◇融資額：200万円以内 ◇利率：年1.65%
◇国民生活金融公庫鹿児島支店224・1241

こけ玉づくりと土器づくり

◇内容…柴さとみ氏(リポーター)のガーデニング講習、こけ玉と土器づくり
◇対象…市内に住む高校生以上の人
◇日時…2月22日(日)9時～12時
◇定員…40人(超えたら抽選)
◇費用…800円(こけ玉の材料費)
◇申し込み…電話で2月15日までにふるさと考古歴史館へ※月曜日は休館

企画展
「近代技術の先駆け
一磯反射炉の発掘～」

◇内容…出土資料を中心に、反射炉など幕末薩摩藩の科学技術を紹介
◇期日…3月28日(日)まで
◇観覧は無料



毎週土・日曜、祝日の11時から14時からは無料の映画会もあるよ。

【ふるさと考古歴史館 266-0696】

パネル展「現代少年少女詩・童謡詩」展

◇「てつがくのライオン」(工藤直子作)などの詩や「サッチャン」(阪田寛夫作)などおなじみの童謡を、詩人の自筆パネルと美しいイラストで紹介
◇期日…2月6日(金)～3月7日(日) ◇観覧は無料
収蔵人形展「民族衣装のかわいいお人形」
◇インドやエジプト、オランダなど、世界各地の民族衣装を着た人形の数々を展示
◇期日…2月6日(金)～3月22日(月)
◇観覧料…小・中学生150円、一般300円(常設展共通)
※火曜日は休館



オランダの民族衣装の人形

【かごしま近代文学館・メルヘン館 226-7771】

福祉

敬老バス すこやか入浴券

◇満70歳になると、市内を運行する市電・市営バス、民営バスに無料で乗車できる敬老バスと、市内の公衆浴場に無料の入浴できるすこやか入浴券を交付 ※4月1日からすこやか入浴券のかわりに敬老バスなどを浴場に提示するだけで入浴できるようになります(利用回数はこれまでどおり年間24回です) ◇本市に住民登録のある人は、満70歳になる誕生日から申請できます ◇申請は印鑑持参で、高齢者福祉課 216・1267、谷山福祉事務所福祉課 269・2111へ

敬老バス・友愛バス などの切り替え

■現在使っている敬老バス、友愛バス、友愛タクシー券は、3月31日で使えなくなります 【敬老バス】◇3月中旬に地区

放課後の生活と遊びの場

利用者募集

児童クラブ

■仕事などで、昼間保護者のいない小学校低学年児童の健全育成を図ります。

◇開設日時…平日14時～18時、土曜日・夏休みなど9時～18時

◇保護者負担金…1月あたり3,500円(このほかに、おやつ代や行事費、保険料が必要です)

◇申し込み…直接下記の児童クラブへ

クラブ	所在地	電話	クラブ	所在地	電話
川上	川上町	244-8393	宇宿	宇宿町	265-5584
吉野	吉野町	244-6845	桜丘西	桜ヶ丘二丁目	264-2164
吉野東	吉野町	243-9771	桜丘東	桜ヶ丘五丁目	275-2614
清水	春日町	248-1326	東谷山	魚見町	268-6700
大明丘	大明丘一丁目	244-3770	西谷山	上福元町	267-5616
草牟田	城山二丁目	226-6356	錦江台	下福元町	261-9668
坂元	玉里団地三丁目	220-7826	福平	下福元町	262-3190
明和	明和二丁目	281-2013	星峯東	星ヶ峯一丁目	264-0645
西田	薬師二丁目	285-5403	星峯	星ヶ峯四丁目	264-0006
武	武一丁目	254-9462	皇徳寺	皇徳寺台一丁目	275-0350
広木	田上町	275-5353	宮川	皇徳寺台四丁目	275-2642
武岡	武岡三丁目	281-6348	谷山	谷山中央一丁目	267-6523
武岡台	武岡五丁目	281-3757	和田	和田一丁目	267-4134
西陵	西陵一丁目	281-2136	中山	中山二丁目	264-3415
原良	永吉一丁目	259-3832	伊敷	伊敷町	229-1870
荒田	荒田一丁目	206-0166	伊敷台	伊敷台五丁目	229-5160
八幡	下荒田三丁目	254-9477	花野	花野光ヶ丘二丁目	228-0491
中郡	郡元二丁目	254-4918	玉江	下伊敷一丁目	220-5721
紫原	紫原二丁目	259-1335	東桜島	東桜島町	221-2171
西紫原	紫原三丁目	285-6550			

■児童クラブは下記の施設にもあります。開設日時、保護者負担金、申し込み方法など各施設に問い合わせてください。

校区	施設名	所在地	電話
山下	集成学舎	加治屋町	222-7084
松原	大谷幼稚園	新町	223-6615
向陽	ひろき保育園	田上町	264-7482
田上	田上幼稚園	田上四丁目	259-1133
清和	竹之迫保育園	中山町	268-9898
西伊敷	こまどり保育園	西伊敷二丁目	220-9722
伊敷	伊敷保育園	伊敷町	229-8851

【児童家庭課 216-1259】

国民年金 公的年金の「源泉徴収票」が交付されます

◇平成15年中に受け取った年金の総額、介護保険料額、源泉徴収額などを記載した「源泉徴収票」が1月下旬に社会保険庁などから送付されます。

◇源泉徴収票は、確定申告の際に添付資料として必要なので、大切に保管してください。

◇源泉徴収票を紛失したときは、鹿児島北社会保険事務所(住吉町6-8)か、鹿児島年金相談センター(アイムビル8階)で再交付の手続きができます。年金証書と印鑑を持参してください。

【国民年金課 216-1224】

第4回ボランティアフェスタ

～みんなが参加 地域のボランティア～



◇日時…2月22日(日)10時～15時

◇場所…かごしま市民福祉プラザ

◇入場は無料

○記念講演(13時30分～15時)

「ボランティアが社会を救う

～知っているようで

知らない健康の常識～

講師 松原英多氏(医学博士)

○ボランティア活動の発表(演芸、

演奏など)

○車いす、高齢者、手話、点字な

どの体験

「来てみて 見てみて やってみよう!」
～応援します!あなたのボランティア活動～

◇ボランティアセンターでは、ボランティア活動をしている人やこれから始めようとしている人、求めている人への情報提供や支援、橋渡しなどを行っています。あなたの第一歩を待っています。

【ボランティアセンター 221-6070】

15年度分の市民福祉手当の申請がお済みでない人へ

	重度障害者(児)手当	遺児等修学手当
対象者	15年10月1日(20歳未満の人は15年4月1日)現在で1年以上本市に住み、次のいずれかに該当する人 (保護者が本人が申請、所得の制限なし) 1 身体障害者手帳1・2級所持者 2 療育手帳A1・A2・B1所持者 3 精神障害者保健福祉手帳1・2級所持者 4 心身の障害が1～3と同程度と認められる人 ※特別障害者手当などの受給者、福祉施設への入所者、精神病院などへの措置入院者を除く	15年4月1日現在で1年以上本市に住み、次のいずれかに該当する義務教育中の児童(保護者が申請、所得の制限なし) 1 父母が離婚 2 父母の一方が両方が ・死亡 ・重度の障害者(身体障害者手帳1・2級所持者、療育手帳A1・A2・B1所持者、精神障害者保健福祉手帳1・2級所持者) ・引き続く1年以上の遺棄・拘禁・行方不明 3 婚姻によらない出生など ※児童が児童福祉施設に入所の場合は除く
手当額	年額 24,000円	年額 24,000円
申請に必要なもの	1 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳 2 申請者名義の銀行預金通帳 3 印鑑	1 15年4月1日以降に発行された申請者と児童の戸籍謄本が戸籍の全部事項証明書 2 申請者名義の銀行預金通帳 3 印鑑 ※父母の一方が両方が重度障害者の場合、身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳も必要
問い合わせ	障害者福祉課 216-1273	児童家庭課 216-1260
	谷山福祉事務所福祉課 269-2111	



◇少人数での料理やお菓子づくりなどに利用できます
◇利用のときは直接福祉館へ申し込んでください
◇地域福祉課 216・1245

◇市内に6カ月以上住み、高校・短大・大学などの入学や福祉機器の購入などにかかる経費を貸し付けます ◇対象：市県民税が原則で年額4000円以下の世帯 ◇相談は、市社会福祉協議会市役所分室 223・0704、谷山分室 267・6130へ

生活福祉資金貸し付け

◇市内に6カ月以上住み、高齢者・短大・大学などの入学や福祉機器の購入などにかかる経費を貸し付けます ◇対象：市県民税が原則で年額4000円以下の世帯 ◇相談は、市社会福祉協議会市役所分室 223・0704、谷山分室 267・6130へ

(以降随時受け付け) ◇詳しくは、案内書をご覧ください
◇児童家庭課 216・1258、谷山福祉事務所福祉課 269・2111

16年度保育所入所 申し込み受付中

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

◇対象：保護者が仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などで家庭で保育できない就学前の児童
◇申し込み期限：2月20日

健康

新型肺炎(SARS)

◇SARSが疑われるのは、10日以内に、SARSの流行地域から帰国するかSARS患者のたみや体液に直接触れるなどの接触があり、38度以上の発熱、せきや息切れなどの呼吸器症状がある人です。◇外出先から戻ったら手洗い、うがいをし予防しましょう。◇医療機関で受診するときは、必ず事前に保健所か医療機関に電話で相談してください。《保健予防課》

お達者クラブに出かけよう

■寝たきり予防や元気な仲間をつくる集まりとして現在187カ所で活動しています。◇内容：健康チェック、個別相談、健康体操、創作活動、健康講座、レクリエーションなど。◇対象：40歳以上で足腰の弱ってきた人、家にいることが多い人、介護保険のサービスを受けていない人。◇場所：地域の公民館、福祉館・集会所。◇回数：月2回

市民インタビュー



熊谷三重子さんと優基君(田上五丁目)

育児教室で子育ての悩みを解消
〇悩みを保健師や友だちに相談でき、勉強にもなります。
〇いろいろな資料がもらえるので、育児の大切な情報が入ります。
〇家にこもりがちな育児。親子ともども、外の世界に触れるいいチャンスですよ。

保健所問い合わせ先

- 生活衛生課 保健センター 258-2321
〒890-8543 鴨池二丁目25番11号
- 中央保健部保健センター 258-2321
〒892-0816 山下町10番5号
- 東部保健部保健センター 268-2315
〒891-0141 谷山中央五丁目26番7号
- 南部保健部保健センター 252-8522
〒890-0023 永吉二丁目21番6号

がん集団検診

- 胃がん検診(間接撮影)
◇対象…市内に住む40歳以上の人 ◇受付時間…8時30分～9時30分 ◇検診料…1000円
- 肺・大腸がん検診
◇対象…市内に住む40歳以上の人 ◇受付時間…8時30分～10時 ◇検診料…肺無料(問診の結果、喀痰の必要な人は500円)、大腸600円
- 子宮がん検診(細胞診断)、乳がん検診
◇対象…30歳以上の女性 ◇受付時間…8時30分～9時、13時～13時30分 ◇検診料…子宮頸部600円、子宮頸部・体部1400円、乳300円※超音波検査(39歳以下)やマンモグラフィ検査(40歳以上)を希望する人は別途3150円が必要
- 申し込みは、はがきに受診日、会場、検診の種別、すこやか受診券の番号、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を書いて、受診日の1週間前(必着)に保健予防課へ

保健センター220・2332へ

基本健康診査

◇生活習慣病の予防と早期発見・治療のためのものです。◇対象：40歳以上(昭和38年以前生まれ)の人と32歳(昭和46年生まれ)の女性 ※職場などで受診できる人を除く。◇検診は無料 ◇同時に肝炎ウイルス検診を実施。対象者や検診料は、すこやか受診券をご覧ください。◇受診できる医療機関や集団検診会場など詳しくは保健予防課へ

15年度のすこやか受診券

◇使用期間が残り2カ月となりました。◇まだ受診していない人は、早めにご受診しましょう。

乳幼児健康診査必ず受けましょう

◇子どもの健康や健全な発達に大切です。◇3カ月・7カ月・1歳児の健康診査は医療機関で実施中。赤ちゃんセットと母子健康手帳を持参してください。◇市外(県内)で受診するときは事前に連絡してください。《保健予防課》

育児教室

◇内容：発育とつけ、病気の離乳食など。◇対象：15年9月以降に生まれた初めての子どもを持つ親とその家族

月	日	曜	会 場
12	木	胃・肺・大腸	清和小学校
16	月	胃・肺・大腸	県民総合保健センター
2	17	火	胃・肺・大腸：原良小学校
			子宮：(午前)宮川小学校 子宮：(午後)星峯西小学校
24	火	胃	南部保健センター
25	水	胃・肺・大腸	広木小学校
26	木	胃・肺・大腸	星峯西小学校
1	月	子宮	(午前)錦江台小学校 (午後)錫山小学校
			胃・肺・大腸：錦江台小学校
2	火	胃・肺・大腸	紫原小学校
3	水	胃・肺・大腸	吉野小学校
4	木	乳	皇徳寺小学校
8	月	胃	中央保健センター
9	火	胃・肺・大腸	坂元台小学校

かしま温泉健康プラザ上手な利用講座開催

◇内容：小栗哲久氏(クリニックスのいえ医師)の講演。◇日時：2月17日(火)13時30分～15時30分 ◇場所：西部保健センター ◇申込み：2月17日(火)13時30分～15時30分 ◇申込み：2月17日(火)13時30分～15時30分 ◇申込み：2月17日(火)13時30分～15時30分

体にやさしいかしまメニュー講習会

◇内容：バランスばっちりメニューや野菜たっぷりメニューを提供する店になるための講習会。◇対象：市内の飲食店(持ち帰り弁当を含む)や職員・学生食堂など。◇日時：2月9日(月)14時～15時30分 ◇場所：かしま市民福祉プラザ ◇参加は無料 ◇申請方法：電話かファックスで店名・住所・氏名・電話番号を健康づくり推進課216・1492(FAX 216・1308)へ

在宅の難病患者などの短期入所事業

◇介護している人が、病気で家庭での介護が困難なとき、一時的に患者が医療施設に入所できる制度。◇対象：特定の対象疾患(121疾患)や関節リウマチ患者で、介護保険法や身体障害者福祉法などの対象とならない、症状の安定した人。◇利用期間：7日以内。◇問い合わせ先：費用負担などは保健予防課、ホームヘルパーの派遣や日常生活用具の給付事業は障害者福祉課216・1273へ

精神障害者相談事業

◇市から委託を受けた相談員(精神障害者の家族が、精神障害者の社会復帰などの相談に応じます) ◇詳しくは、保健予防課へ

飼い犬・猫のしつけ

◇ふんなどは自宅に専用のトイレを用意するなど飼いが責任をもって処理しましょう。◇不幸な子犬や子猫をふやさないために、不妊去勢手術を受けさせましょう。◇どうして、印鑑を持参し、市動物管理事務所264・1237(田上町)へ《生活衛生課》

休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
◆内科(8科)…225-1499・258-2323(下表)
◆歯科…口腔保健センター 223-0378
※都合により、休日在宅医が変わることがあります
- 夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499

- ◆全夜間輪番在宅医(外科) 225-1499・258-2323
- ◆市内歯科診療所の輪番制 222-0574・239-8180
- ◆夜間救急薬局

2月11日(祝)
内 科
前田内科クリニック(小川町) 225-5600
高岡病院(照国町) 226-1370
樺山医院(鴨池二丁目) 256-7788
桜ヶ丘内科胃腸科(桜ヶ丘四丁目) 265-3131
小児科
ニュータウン小児科(伊敷台二丁目) 218-0211
外 科
愛甲外科(鴨池新町) 254-5153
折山胃腸科外科(吉野町) 243-6941
整形外科
いとう整形外科クリニック(谷山中央二丁目) 210-1112
皮膚科
片平皮膚科(鴨池一丁目) 253-7069
産婦人科
櫻井産婦人科(宇宿一丁目) 252-8961
眼 科
ひかり眼科(千日町) 222-3434
耳鼻科
さとう耳鼻科クリニック(紫原三丁目) 812-1133
2月15日(日)
内 科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111

内科三島クリニック(武三丁目) 251-2747
紫原林医院(紫原三丁目) 252-8985
榎木内科医院(谷山中央六丁目) 268-4126
小児科
浜田小児科(西千石町) 222-4553
外 科
八反丸病院(下竜尾町) 222-3111
迫口医院(桜ヶ丘二丁目) 264-2161
整形外科
樺山整形外科(吉野町) 243-2572
泌尿器科
とまり泌尿器科(下福元町) 261-1212
産婦人科
うのきクリニック(上荒田町) 286-4422
眼 科
岩下眼科医院(東千石町) 225-6423
耳鼻科
花牟礼耳鼻咽喉科(西千石町) 222-2712
2月22日(日)
内 科
上山クリニック(吉野町) 244-3000
鶴留放射線科内科医院(田上台二丁目) 265-5911
甲斐・加治屋クリニック(宇宿三丁目) 254-1155
内科中木原病院(小松原一丁目) 267-5311

小児科
中瀬小児科(東谷山四丁目) 266-1188
外 科
豊島病院(下荒田三丁目) 253-0317
河井脳神経外科(小松原二丁目) 267-7700
整形外科
久保田整形外科医院(大竜町) 247-2400
皮膚科
たけおか皮膚科(武岡二丁目) 282-0340
産婦人科
伊集院病院(池之上町) 247-6575
眼 科
藤田眼科(小野二丁目) 229-8718
耳鼻科
吉満・鈴木耳鼻咽喉科(小川町) 222-3387
2月29日(日)
内 科
池之上クリニック(池之上町) 247-1855
今奈良病院(武一丁目) 251-2595
松岡内科(郡元一丁目) 254-5577
東開内科クリニック(東開町) 260-2001
小児科
みなみクリニック(鴨池二丁目) 254-0043
外 科
天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151
本木クリニック(西田一丁目) 254-9210
整形外科
前田病院(中央町) 256-2000

皮膚科
米沢病院(新照院町) 226-9698
産婦人科
中村(哲)産婦人科(樋之口町) 223-2236
眼 科
天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151
耳鼻科
島耳鼻咽喉科(下福元町) 262-3387
3月7日(日)
内 科
今村病院(堀江町) 226-2600
宇根クリニック(玉里地三丁目) 228-9901
田畑内科クリニック(荒田二丁目) 253-5336
まなべ内科クリニック(下福元町) 262-3390
小児科
小児科上笹貫医院(武岡二丁目) 282-0340
外 科
今村病院(堀江町) 226-2600
西陵クリニック(西陵五丁目) 283-3666
整形外科
整形外科三愛病院(郡元三丁目) 252-6622
皮膚科
岩堀クリニック(下福元町) 261-9999
産婦人科
今村病院(堀江町) 226-2600
眼 科
宇根クリニック(玉里地三丁目) 228-9901
耳鼻科
上村耳鼻咽喉科(薬師一丁目) 253-5614



九州新幹線開業記念イベント

一風は南から

「かごしま浪漫物語」開催

3月13日、いよいよ九州新幹線が開業します。開業を記念し、県民・市民参加のさまざまなイベントが行われます。

内 容	場 所	日 時
新幹線がやってきたヤア! ヤア! ヤア! 四世代テープカット、前夜祭、県内市町村観光物産展、ステージイベント(郷土芸能など)など	鹿児島中央駅	3/12(金)、3/13～4/4までの土・日、4/29(祝)～5/5(祝)
踊いんせ つばめカーニバル ～かごしま浜下りパレード～ 記念パレード、ギネスに挑戦! 電車ごっこなど	鹿児島中央駅～みなと大通り公園、ナポリ通り	3/12(金)・13(土)
鹿児島歴史文化物語 野外ライブ「鹿児島郷土芸能のタベ」、界限イベント(大道芸・郷土芸能)、野外オブジェ展など	城山地区周辺 加治屋町周辺	3/13～4/4までの土・日
シーサイドフェスタ～I LOVE かごしま～ かごしまの食まつり、焼酎まつり、ステージイベント(ポンキッキーズなど)、レーザー&花火ショーなど	ウォーターフロントパーク(鹿児島港本港区)	3/13(土)・14(日)

ボランティアスタッフ募集

実行委員会では、イベント開催期間中の各種イベントの運営、パンフレット配布、会場管理などを行うボランティアスタッフを募集しています。18歳以上で関心のある人は、応募方法を確認のうえ下記実行委員会まで申し込んでください。なお、参加者にはスタッフジャンパーなどを支給します。

【九州新幹線開業記念イベント実行委員会(県庁企画調整課)286-2349】

ホームページ <http://chukakunet.pref.kagoshima.jp/home/kikakuka/shinkansen/index.htm>

生活感のある飾らない町

【便利なのに静か】

真砂町は昔、郡元町の一部でした。戦後、海軍航空隊の跡地に住宅難解消のため、市営の長屋住宅が建てられ、その後、払い下げにより、一般住宅や商店が建ってきました。ルース台風や、2度の大火で大きな打撃を受けましたが、たくましく復興したんですよ。動物園



だいき かごしま
マイタウン

真砂町



中池 邦夫さん

跡地に大型スーパーや中央保健所、鴨池の埋立地に運動競技場や図書館が造られ、最近では、県庁も近くに移動してきて人通りが増えましたが、町は比較的静かで、住みやすいですね。

【健康への高い関心】

町は古くからの住民が多く高齢化していますが、町内会のまとまりはよく、春の真砂まつり、校区夏まつり、冬にあいご会のもちつき大会などの行事を行っています。また、私の区では、毎週日曜の朝、お年寄りが

集まり、健康体操をやっています。近くをウォーキングする人もよく見かけられ、健康的な人が多いですよ。ちよつと古くて懐かしい小道が多い、人情味のあるこの町が気に入っています。



こども情報局

消防士は

どんな訓練をしているの?



はしご車による訓練

火災や災害のときに消火や救助活動を行う消防士。ふだんどんな訓練をしているのでしょうか。郡元分遣隊の訓練を消防総合訓練研修センターで取材しました。

●高さ約30メートル、はしご車での訓練
火災でビルやマンションの高い所に取り残された人を助ける訓練です。まず声を出して装備や命綱を指さし確認。はしごがビルの10階と同じ高さまで伸びていきます。

「怖くないですか」と聞くと、「命綱を着けると気持ちが落ち着きます」と消防士の森健太郎さん。

●煙の出ている建物の消火訓練
次は煙を人工的にたいて、消火訓練です。ホースから出る水の力は、ふんばらないと大人でも後ろに飛ばされそうになるくらいです。



煙の出る建物での消火訓練

●人の命を助けるために
消防士の防火衣や空気呼吸器など装備の重さは約15キロ。これらを身に着け、熱や炎に耐えながら活動するには体力と強い精神力が必要です。また、現場の状況を見てどうするかすばやく判断する力も大切です。それを高めるのは日々の訓練と経験の積み重ねです」と指揮をとる南消防署警防係長の宇都瀬さん。

実際の現場では命をかけて活動する消防士たち。今日も厳しい訓練が続いています。



集えば楽し
GET TOGETHER

郷土史
薩摩の歴史「鴨池」

■ひとこと 郷土の地名の由来や、「鉄砲と火薬」などテーマ別の内容で先生の講義が進められていきます。裏話から見えてくる歴史の真実は特に興味深く、皆熱心に聞き入っています。

歴史を学ぶことは、現在をどう生きるかという道しるべにもなるんですよ。

■活動は第2・4火曜日の14時～16時

■問い合わせは、鴨池公民館 252・5756へ



選挙啓発講座に参加された人に話を伺いました。講座で聞いた、子どもたちの選挙への考えに感心し、友人たちとそのことで話し合ったそうです。

今年、4回選挙が予定されています。選挙についてじっくり考えてみたいですね。



市の人口(推計)

	(平成16年1月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	555,168人	(+ 858人)
男	259,134人	(+ 131人)
女	296,034人	(+ 727人)
世帯数	237,348世帯	(+2,780世帯)

市役所・支所など

●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目4927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
(住居表示の実施により、2月16日から〒890-0008 伊敷五丁目15-1)			
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-1-11
●教育委員会	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●市立病院	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●交通局	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●水道局	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10